

56

TURNAND INDRI DA PADEREN!



Lil Sauer e Barigazzi. Bologna

PAROIE
E MUSICA
DI CARLO MUSI

G. BRUGNOLI e FIGLI - Librai-Editori - BOLOGNA

TURNAND INDRÌ DA PADEREN !

Canzonetta con parlato

Parole e Musica
di CARLO MUSI

Allegro

Canto

Piano

*si continua
finche dura la prosa,
poi.*

An - dein ra - gazz fâ
prèst mittèins in mar - cia ch'a s'vol al manch dòu òur an - dar a
cà per - chè s'a n'al sa - vi la strà d'Pa - de - reu
l'e lon - ga e fa - di - gòu - sa andar in zò A -

The musical score is written in 6/8 time and consists of four systems. Each system includes a vocal line (Canto) and a piano accompaniment (Piano). The piano part features a steady accompaniment of chords and single notes. The lyrics are written below the vocal line, with some words in italics. A diagonal watermark 'MUSI' is visible across the first system.

-dèss po' spe-zial - mèint a pan - za pein - na co'l vein ch's'è bvò 'l s'ha

mess un cald a doss i pass bi-sò-gna fa - ri con ma - ni - ra

pren sca-puz-zâr e an-dâr tott zò pr'un foss! An-dein fèin a la svel - ta ch'a

vlein an-dâr a cà an-dein an-dein an - dein an-dein ch'an-dein a cà!

D.C. 3 volte

Turnand indrì da Paderen

(56)

Al sât mo ch'a s'è stà bèin a fâr i sgnòuri? Stamatteina quand a sòn vgnò fora d'in cà al tirava una piò bella ariareina acsè frèscia ch'a-j'ho dett: Ajir l'era fèsta e incù a n'ho propri brisa voja d'andar a lavurâr! A sòn andâ dal mi padròn e a fagh: Mi dispiace, mo me incù an vein brisa! Al fâ lù: Vò a pssì andar in dov a v'pâr *mo badate che io vi toglio la giornata!* Lù l'ha piò che rasòn e l'è giùsta! In st'mèinter ch'am fazza èl piàsèir d'imparstârm' un scud, al vol dir ch'a s'ajustèin po sabet. Lù al m'ha dâ una bèll scudazz e acsè a-j'ho pssò vgnir con vualter a Paderen, dov a s'magna e a s'bèvv ch'lè una delezia!

Andèin, ragazz, fâ prèst, fèin a la svelta
ch'a s'vol dòu oür almanch pr'andar a cà,
perchè s'a n'al savì la strâ d'Padern
l'è lùnga e fadigòusa 'ndâr in zà!
Adèss pò spezialmèint a panza peina
e cun al vein ch's'ha mess dal cald adòss
i pass bisògna fâri con manira
pr'en scapuzzâr e andâr in fònd a un fòss!

Andèin, fèin a la svelta
ch'a vlèin andar a cà,
andèin ragazz fâ prèst
vgni vi ch'andèin a cà!

(*traballando d'improvviso*) Basta t'en emèinz a dârum di cùcc'! T'en seint brisa ch'andèin a la bassa? S'an s'è sta in carzà a-j'è 'l cäs d'andar a finir in fònd a ruzzlutt e ròmpers l'oss dal coll! Andèin pur, *dritto!* Che vâga zèint ch'a s' mai, appèna ch'avì bvò un bicchir d'vein a s' bâte a la sunà!... De bein sù e *con la tua Rosetta* comm'andènnia, siv anch instizzè? Mo spòusla bèin e diol! Cuss'a vut stâr a pinsar, li lavòura, te l'istèss, dònca an pssì andar alter che bèin! T'en vedd la mujer d'Gusto? L'è una bèlla dunètta propri, sò marè ai tira deinter, per la sò fameja, a lavurar ott o dis oür tutt i de e li la s'inzègna a fâr quâl, pr'ajutârel ancà lì e la va po'... a tór la càren dòu volt la stmâna dal sgnèr Tugnein èl becâr! Oj, la fa a la mej anca lì, el vèira?

Stassira quand a vad da la mi mròusa
alligher pr'avèir bvò un puctein de piò
chissà ch'baccâiamèint e che dardèlla,
chissà ch'strampalarì ch'ai cuntarò!
appèna zò ch'lam vedd la m'acgnoss sùbit
ch'an sòn brisa cumpagn del-j'alter sir;
la bravarà un puctein con quatter smorf
e po la finirà ch'la m'lassa dir!

Andèin, fèin a la svelta
ch'a vlèin andar a cà,
andèin ragazz fâ prèst
vgni vi ch'andèin a cà!

Moh, l'è mo'una bèlla ragazzòla a la dretta, ah me a deghe ed sè! E po' com la lavòura! Per l'agùccia e pr'el fòrbs aj n'è pochi chi tegnen dri!... Sò surèlla? Ah bèin quèlla la sta *com'è 'l tòp in tlà farcina!* La stà con ch'al Sgnòuri... anzi a s'dis ch'al-j'âva ciappâ a vlèiri un bèin grand!... Mo'cuss'a vut pinsâr a quèll lè? Cuss'a vol dir sl'ha mujer? Ti sèimper un zarandùll! In zerti cumbinaziòn, caro te, la cunseinzia la s'mett da una banda e a s'tira dlongh infèin ch'al tòurna i cont! sât quant aj n'è di sgnòuri chi han la camarira... in t'un'altra cà? Eh! a-j n'è d'chi puch!

Pr'esèimpi, vliv mo dir ch'la seppa giùsta:
s'andèin a l'uffizeina un poch più tard
a sèin sieur ch'i s'fan pagar la multa
e in guardn'in fazz'a incion, sèinza riguard!
Mo pr'i padron invez l'è un'altra cossa,
lour van e i veinen sèimpr'innanz e indrì,
i fùmn', i lèzzn', i fan tott quèll chi volen
e incion s'in dà pr'intèisa s'i van vù!

Andèin, fèin a la svelta
ch'a vlèin andar a cà,
andèin ragazz fâ prèst
vgni vi ch'andèin a cà!

Vut dir ch'el seppen coss fatti bèin quèlli che lè?
A s'ha da vedder che l'operari l'ha da star inciudà
ch'el tanti oür prezisi fein ch'an sòuna gla mor amazzâ
dla campanèlla e i nuster padron j'an d'avèir èl dirett
ed fâr tutt i sù comod! Mò, adèss vein bèin què, post
che incion es'seint, ragiunein: Diresset ch'el-j' ein bèlli
coss? Almanch ch'i s'mittessen una man al pètt ed
dir mittein: Sta pòvra zèint bisugnarà pur chi s'ar-
possen anca lour, el vèira? An s'prev mo vedder ch'a
fessen una stmâna pr'òn? Almanch acsè la fadiga la
srev piò scumpartè!

A m'è vgnò in mèint ed far una proposta:
se'l mi padròn vol stâr a sozietà
lù i mett al capitâl e la man d'ovra
e po cun èl guadagn fâr a metâ!
L'ha sèimper d'èsser lù quèll ch'stà in buttèiga,
badar a-j interess e al lavurir
e me po' a-j'andarev una qualch'oùra
per tór di gùbbi e 'ndarm a divertir!

Andèin, fèin a la svelta
ch'a vlèin andar a cà,
andèin ragazz fâ prèst
vgni vi ch'andèin a cà!